

**S.C. CENTRUL DE CERCETARE SI PRELUCRARE PLANTE MEDICINALE**  
**“PLANTAVOREL” S.A.**  
**PIATRA- NEAMT**

**DOCUMENTATIE DE ATRIBUIRE**

**CERERE DE OFERTA**

**Titlul achizitiei:**

**Achizitie publica *Echipament de umplut si inchis capsule pentru pulberi  
vegetale***

**Cod CPV 29531520-1**

## **Piatra- Neamt - 2008**

### **C U P R I N S**

- 1. Fisa de date a achizitiei**
- 2. Caietul de sarcini**
- 3. Informatii referitoare la clauze contractuale obligatorii**
- 4. Formulare**

## Invitatie de participare

Tip invitatie: Cerere de oferta offline

Criteriu de atribuire: Cea mai avantajoasa oferta din punct de vedere economic

CPV: **29531520-1**

Denumire CPV: "Utilaje de prelucrare a alimentelor"

### Obiectul contractului:

Achizitie publica "Echipament de umplut si inchis capsule pentru pulberi vegetale"

**Data:** 21/05 / 2008

**Data limita stabilita pentru depunerea ofertelor:** 28 / 05 / 2008

**Limba de redactare a ofertei:** Romana

Ofertele se transmit prin posta la sediul SC CCPPM "PLANTAVOREL" SA din Piatra Neamt,  
str. Cuza Voda nr. 46, jud. Neamt

### Modul de obtinere a documentatiei de atribuire:

#### Criteria minime de calificare:

Conform documentatiei de atribuire.

Din SEAP

On-line de pe site-ul [www.plantavorel.ro](http://www.plantavorel.ro)

Persoane de contact:

- Director proiect:  
Ing.chim. Maria Chiriac  
Farm. sp. Manuela Iftimie

## 1. FIȘA DE DATE A ACHIZIȚIEI

### I. a. AUTORITATEA CONTRACTANTĂ

Denumire: S.C. Centrul de Cercetare si Prelucrare Plante Medicinale " PLANTAVOREL" S.A.		
Adresa:		
Localitate: Piatra- Neamt	Cod poștal: 610019	Țara: <b>Romania</b>
Persoane de contact: - Director proiect: Ing.chim. Maria Chiriac - Farm. sp. Manuela Iftimie	Telefon: 0233-210433 Fax: 0233-210308 E-mail: <a href="mailto:mioara@plantavorel.ro">mioara@plantavorel.ro</a> <a href="mailto:mioarachiriac@yahoo.com">mioarachiriac@yahoo.com</a> <a href="mailto:manuela@plantavorel.ro">manuela@plantavorel.ro</a>	
Adresa de internet <a href="http://www.plantavorel.ro">www.plantavorel.ro</a>		
Adresa autoritatii contractante : str. Cuza- Voda nr. 46, Piatra- Neamt, jud. Neamt		

### I.b Principala activitate sau activități ale autorității contractante

<input type="checkbox"/> ministere ori alte autorități publice centrale inclusiv cele subordonate la nivel regional sau local <input type="checkbox"/> agenții naționale <input type="checkbox"/> autorități locale <input type="checkbox"/> alte institutii guvernate de legea publică <input type="checkbox"/> instituție europeană/organizație internațională <input checked="" type="checkbox"/> <b>altele:</b> Societate Comerciala cu activitate de Cercetare- Dezvoltare _ -	<input type="checkbox"/> servicii publice centrale <input type="checkbox"/> apărare <input type="checkbox"/> ordine publică/siguranță națională <input type="checkbox"/> mediu <input checked="" type="checkbox"/> <b>economico-financiare</b> <input type="checkbox"/> sănătate <input type="checkbox"/> construcții și amenajarea teritoriului <input type="checkbox"/> protecție socială <input type="checkbox"/> cultură, religie și actv. recreative <input type="checkbox"/> educație <input type="checkbox"/> activități relevante <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> energie</li> <li><input type="checkbox"/> apă</li> <li><input type="checkbox"/> poștă</li> <li><input type="checkbox"/> transport</li> </ul> <input checked="" type="checkbox"/> <b>altele: cercetare-dezvoltare</b>
Autoritatea contractantă achiziționează în numele altei autorități contractante <div style="text-align: right;">           DA <input type="checkbox"/>            NU <input checked="" type="checkbox"/> </div>	

Alte informații și/sau clarificări pot fi obținute:	
	<input checked="" type="checkbox"/> <b>la adresa mai sus menționată</b> <input type="checkbox"/> altele: (specificați / adresa/fax/interval orar)
Date limita de primire a solicitarilor de clarificari Data 22. 05.2008/ Ora 12.00/ str. Cuza Voda nr. 46, Piatra- Neamt, jud. Neamt Data limita de transmitere a raspunsului la clarificari: 25.05.2008	

### I.c. Cai de atac

Eventualele contestatii se pot depune  
Fie la Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Fie la autoritatea contractanta si apoi la instanta competenta

Denumire: <b>Autoritatea Nationala pentru Reglementarea si Monitorizarea Achizitiilor Publice - Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor</b>		
Adresă: <b>B-dul Dinicu Golescu nr. 38</b>		
Localitate: <b>Bucuresti, sector 1</b>	Cod poștal: <b>010873</b>	Țara: <b>Romania</b>
E-mail: <a href="mailto:anrmap@anrmap.ro">anrmap@anrmap.ro</a>	Telefon: <b>021-311.80.90</b>	
Adresă internet: <b>www.anrmap.ro</b>	Fax: <b>fax 311.80.95</b>	
Denumire: <b>Autoritatea Contractanta</b>		
Adresa: <b>str. Cuza- Voda nr. 46, Piatra- Neamt</b>		
Localitate: <b>Piatra- Neamt</b>	Cod poștal: <b>610019</b>	Țara: <b>Romania</b>
E-mail: <a href="mailto:plv@plantavorel.ro">plv@plantavorel.ro</a>	Telefon: <b>0233-210433</b>	
	Fax: <b>0233-210308</b>	
Adresa de internet <a href="http://www.plantavorel.ro">www.plantavorel.ro</a>		

Denumirea instantei competente: <b>TRIBUNALUL NEAMT- Sectia Comerciala si de Contencios Administrativ</b>	
Adresa: <b>Bd. Republicii, nr. 16</b>	
Localitate: <b>Piatra Neamt, jud. Neamt</b>	Tara: <b>Romania</b>
E-mail: <a href="mailto:tribunalul-neamt@just.ro">tribunalul-neamt@just.ro</a>	Telefon: <b>0233/212717</b>
	Fax: <b>0233/232363</b>

I.d.Sursa de finanțare:

Se specifică sursele de finanțare ale contractului ce urmează a fi atribuit	După caz, proiect/program finanțat din fonduri comunitare DA <input type="checkbox"/> NU <input checked="" type="checkbox"/> Dacă DA, faceți referire la proiect/program
---	--

## II: OBIECTUL CONTRACTULUI

### II.1. Descriere

II.1.1) Denumire contract: <u>achizitie publica Echipament de umplut si inchis capsule pentru pulberi vegetale</u>		
II. 1.2) Denumire contract și locația lucrării, locul de livrare sau prestare (Alege o singură categorie – lucrări, produse sau servicii – care corespund în cea mai mare parte obiectului contractului sau achiziției)		
(a) Lucrări <input type="checkbox"/>	(b) Produse <input checked="" type="checkbox"/>	(c) Servicii <input type="checkbox"/>
Execuție <input type="checkbox"/> Proiectare și execuție <input type="checkbox"/> Realizare prin orice mijloace corespunzătoare cerințelor specificate de autoritate contractantă <input type="checkbox"/>	<b>Cumpărare</b> <input checked="" type="checkbox"/> Leasing <input type="checkbox"/> Închiriere <input type="checkbox"/> Cumpărare în rate <input type="checkbox"/>	Categoria serviciului 2A <input type="checkbox"/> 2B <input type="checkbox"/>  (Se specifică din care categorie de servicii aparține obiectul contractului: fie din Anexa 2A , fie din Anexa 2B)
Principala locație a lucrării _____ _____	Loc de livrare:  S.C. CCPPM PLANTAVOREL S.A.	Principalul loc de prestare _____ _____
Cod CPV <input type="text"/>		Cod CPV <input type="text"/>



Solicitat [ ] Nesolicitat [X]	prezentate cu privire la: - rezultatul exercitiilor financiare pe ultimii 3 ani; - declararea cifrei de afaceri pe ultimii 3 ani; - asigurarea riscului profesional.
----------------------------------	---

<b>V.4) Capacitatea tehnică și/sau profesională</b>	
Informații privind capacitatea tehnică Solicitat [ ]                      Nesolicitat [ X]	<b>Daca se solicita, se vor preciza ce informatii trebuie prezentate cu privire la:</b> <b>Exemplu:</b> <b>Lista principalelor livrari/ prestatii/ lucrari in ultimii 3 ani/ 5 ani in cazul lucrarilor</b> Solicitat [ ]                      Nesolicitat [ X] <b>(Se solicita formularele care trebuie prezentate)</b>

## VI. PREZENTAREA OFERTEI

VI.1) Limba de redactare a ofertei	<b>limba română</b>
VI.2) Perioada de valabilitate a ofertei	<b>60 zile</b>
VI.3) Garanție de participare	<b>Nesolicitata</b>
VI.4) Modul de prezentare a propunerii tehnice	Propunerea tehnica se va prezenta: - detaliat, in conformitate cu componenta solicitata prin caietul de sarcini și - în corelație cu factorii de evaluare descriși prin algoritmul de calcul.
VI.5) Modul de prezentare a propunerii financiare	<b>Propunerea financiara</b> se va prezenta conform <b>formularului</b> si in anexa detaliat, pe componenta solicitata prin caietul de sarcini. Conditii de plata
VI.6) Modul de prezentare a ofertei	<b>Oferta va fi depusa la sediul autoritatii contractante</b> <b>Data limita pentru transmiterea ofertei:</b> <b>28 / 05 / 2008, ora 14.00</b> Oferta va fi structurata pe: - propunere tehnica - propunere financiara - documente insotitoare
VI.7) Interdictia de a depune mai multe oferte	<b>Ofertantul nu are dreptul in cadrul aceleiasi proceduri:</b> <b>1.Sa participe la doua sau mai multe asocieri de operatori economici;</b> <b>2.Sa depuna oferta individuala si o alta oferta comuna ;</b> <b>3.Sa depuna oferta individuala si sa fie nominalizat ca subcontractant in cadrul unei alte oferte;</b> <b>4.Orice oferta pentru care se constata nerespectarea prevederilor de la pct. 1 va fi respinsa.</b>
VI.8) Posibilitatea retragerii sau modificării ofertei	<b>1.Orice ofertant are dreptul de a-si modifica sau de a-si retrage oferta numai inainte de data limita stabilita pentru depunerea ofertei si numai printr-o solicitare scrisa in acest sens.</b> <b>2. In cazul in care ofertantul doreste sa opteze pentru modificari in oferta deja depusa, acesta are obligatia de a asigura primirea si inregistrarea modificarilor respective de catre autoritatea contractanta pana la data si ora limita pentru depunerea ofertelor.</b>

	3.Ofertantul nu are dreptul de a-si retrage sau de a-si modifica oferta dupa expirarea datei limita pentru depunerea ofertelor, sub sanctiunea excluderii acestuia de la procedura pentru atribuirea contractului de achizitie publica si a pierderii garantiei pentru participare.
VI.9) Oferte intarziate	<b>Oferta care este depusa/ transmisa la o alta adresa a autoritatii contractante decat cea stabilita in Fisa de date a achizitiei si in invitatia de participare, sau oferta care este primita de autoritatea contractanta dupa expirarea datei si orei limita de depunere se returneaza nedeschisa.</b>
VI.10) Oferte alternative	<b>Nu se accepta depunerea de oferte alternative</b>
V.11) Deschiderea si evaluarea ofertelor ofertelor	<b>31/ 05 / 2008, ora 12.00</b>

#### **VI. CRITERII DE ATRIBUIRE**

VI.1) Prețul cel mai scăzut	NU	
VI.2) Cea mai avantajoasă ofertă economică	<input checked="" type="checkbox"/>	
Factor de evaluare		<b>Punctaj maxim</b>
1. Pretul ofertei		<b>50</b>
2. Caracteristici tehnice si functionale ( Echipament produs in regim ISO/GMP cu calificarile IQ, OQ, PQ, fiabilitate)		<b>20</b>
3. Termen de livrare		<b>10</b>
4. Servicii de garantie		<b>10</b>
5. Servicii post-garantie, angajamente privind livrarea de piese de schimb, pe termen lung si asistenta tehnic, etc.		<b>10</b>

#### **Detalii privind aplicarea algoritmului de calcul**

Punctajul pentru factorul de evaluare **“pretul ofertei”** se acorda astfel:

- a) pentru cel mai scazut dintre preturile ofertelor se acorda punctajul maxim alocat factorului de evaluare respectiv;
- b) pentru alt pret decat cel prevazut la lit. a) punctajul se acorda astfel:

$$P_n = (\text{pret minim} / \text{pret}_n) \times \text{punctaj maxim alocat.}$$

Preturile care se compara in vederea acordarii punctajului sunt preturile ofertate pentru furnizarea produselor la destinatia finala, exclusiv TVA .

Punctajul pentru factorul de evaluare **“termen de livrare”** se acorda astfel:

- a) pentru termenul de livrare limita, prevazut in caietul de sarcini, se acorda punctajul maxim alocat factorului de evaluare respectiv;

b) pentru un termen mai mare decat cel prevazut la lit. a) punctajul se acorda astfel:

$$P_n = (\text{termen minim} / \text{termen}_n) \times \text{punctaj maxim alocat.}$$

**DIRECTOR GENERAL**

**Dr. Ing. ELENA IONESCU**

**Director economic**

**Ec. VASILE ASAVEI**

**Director proiect**

**Ing. chim. MARIA CHIRIAC**

## **2. CAIET DE SARCINI**

Caietul de sarcini face parte integranta din documentatia pentru elaborarea si prezentarea ofertei si constituie ansamblul cerintelor pe baza carora se elaboreaza de catre fiecare ofertant propunerea tehnica.

### **DENUMIREA PRODUSELOR:**

- Echipament de umplut pulberi si inchis capsule de gelatina tare, marimea 00 si 0

### **UTILIZARE:**

- **conditionarea pulberilor vegetale sub forma de capsule**

### **GENERALITATI:**

### **CARACTERISTICI TEHNICE SI DE PERFORMANTA:**

- material de umplere:
  - pulberi din plante medicinale cu dimensiunea de 250 µm;
  - extracte din plante medicinale cu dimensiunea pulberii de 30-300 µm;
  - amestecuri de pulberi cu extracte vegetale; materialele dezvoltate in incarcare electrostatica in procesele de prelucrare, sunt higroscopice in cazul extractelor.

Nota: Achizitorul va pune la dispozitie gratuit Furnizorului cu care va incheia contractul, informatii suplimentare despre caracteristicile detaliate ale materialelor de umplere si mostre de pentru testarea masinii la producator si vor cauta impreuna solutii astfel incat acestea sa poata fi prelucrate cu masina care face obiectul contractului

- apta sa fie echipata pentru marimea capsulei: 00 - 5 ;
- greutatea capsulei umplute 0,2-0,5 g/cps;
- capacitate: max. 48000 cps/ora;
- dimensiuni de gabarit ale masinii fara accesoriile exterioare: max. 1000 x 1000 x 2000 mm;
- inaltimea maxima cu sistemul de alimentare cu conveyor vacuumatic montat pe pilnia masinii de umplut : 2800 mm
- greutate fara accesoriile suplimentare : max. 850 kg;
- retea de alimentare: 380 V, 50 Hz

### **Cerinte suplimentare:**

- sistem de alimentare a materialului de umplere din containerul de transport in palnia masinii de umplut cu conveyor vacuumatic (pneumatic);
- sistem de alimentare fortata care sa asigure curgerea in conditii de pulberi din plante, adezive si cu incarcare electrostatica;
- sistem de umplere cu precompresie;
- sistem vacuumabil pentru deschiderea capsulelor;
- dozare volumetrica a materialului in capsule;
- sistem de sortare capsule la alimentare (optional – nu este eliminativ);
- sistem de desprafuire capsule;
- actionarea echipamentului cu PLC;
- materialul de constructie a echipamentului: otel-inox de utilizare farmaceutica;
- echipament produs in regim ISO/GMP cu calificarile IQ, OQ ;
- va asigura la cererea achizitorului, contra cost, asistenta tehnica la PQ ;
- asigurarea de service si piese de schimb.

**Documente insotitoare:**

- ❖ Certificat de calitate;
- ❖ Certificat de garantie;
- ❖ Calificari IQ/OQ/PQ;
- ❖ Manual de utilizare;
- ❖ Manual de intretinere/service.

Se va asigura transportul si punerea in functiune a produsului la achizitor, probe, reglaje, service, garantie si postgarantie.

### **3. INFORMATII REFERITOARE LA CLAUZE CONTRACTUALE OBLIGATORII**

Clauzele contractuale obligatorii sunt prevazute in Contractul de furnizare- Formular nr. 3

#### **DIRECTOR GENERAL**

**Dr. Ing. ELENA IONESCU**

**Director economic**

**Ec. VASILE ASAVEI**

**Director proiect**

**Ing.chim. MARIA CHIRIAC**

## **FORMULARE**

Aceasta sectiune contine formularele destinate, pe de o parte, sa faciliteze elaborarea si prezentarea ofertei si a documentelor care o insotesc si, pe de alta parte, sa permita comisiei de evaluare examinarea si evaluarea rapida si corecta a tuturor ofertelor depuse.

Fiecare candidat/ ofertant care participa, in mod individual sau ca asociat, la procedura pentru atribuirea contractului de achizitie publica are obligatia de a prezenta formularele prevazute in cadrul acestei sectiuni, completate in mod corespunzator si semnate de persoanele autorizate.

- Declaratie privind eligibilitatea (Formular nr. 12 A);
- Declaratie privind neincadrarea in situatiile prevazute la art. 181 din Ordonanta de urgenta a Guvernului nr. 34/ 2006 (Formular nr. 12 B);
- Declaratie privind calitatea de participant la procedura (Formular nr. 12 C);
- Formular de oferta nr. 10 A.



OPERATOR ECONOMIC

(denumirea/numele)**DECLARAȚIE**

**privind neîncadrarea în situațiile prevăzute la art. 181  
din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 34/ 2006**

Subsemnatul(a)..... [se inserează numele operatorului economic-persoana juridică], în calitate de ofertant/candidat/concurent la procedura de ..... [ se menționează procedura] pentru achiziția de ..... [se inserează, după caz, denumirea produsului, serviciului sau lucrării și codul CPV], la data de ..... [se inserează data], organizată de ..... [se inserează numele autorității contractante],

declar pe proprie răspundere că:

- a) nu sunt în stare de faliment ori lichidare, afacerile mele nu sunt conduse de un administrator judiciar sau activitățile mele comerciale nu sunt suspendate și nu fac obiectul unui aranjament cu creditorii. De asemenea, nu sunt într-o situație similară cu cele anterioare, reglementată prin lege;
- b) nu fac obiectul unei proceduri legale pentru declararea mea în una dintre situațiile prevăzute la lit. a);
- c) mi-am îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor, taxelor și contribuțiilor de asigurări sociale către bugetele componente ale bugetului general consolidat, în conformitate cu prevederile legale în vigoare în România sau în țara în care este stabilit până la data solicitată.....
- d) nu am fost condamnat, în ultimii trei ani, prin hotărârea definitivă a unei instanțe judecătorești, pentru o faptă care a adus atingere eticii profesionale sau pentru comiterea unei greșeli în materie profesională.

Subsemnatul declar că informațiile furnizate sunt complete și corecte în fiecare detaliu și înțeleg că autoritatea contractantă are dreptul de a solicita, în scopul verificării și confirmării declarațiilor orice documente doveditoare de care dispunem.

Înțeleg că în cazul în care această declarație nu este conformă cu realitatea sunt pasibil de încălcarea prevederilor legislației penale privind falsul în declarații.

*Operator economic,*

.....  
(semnatura autorizată )

OPERATOR ECONOMIC

.....  
(denumirea/numele)

**DECLARATIE  
PRIVIND CALITATEA DE PARTICIPANT LA PROCEDURA**

1. Subsemnatul, reprezentant împuternicit al ..... (*denumirea operatorului economic*), declar pe propria raspundere, sub sanctiunile aplicate faptei de fals în acte publice, ca, la procedura pentru atribuirea contractului de achizitie publica ..... (*se mentioneaza procedura*), având ca obiect ..... (*denumirea produsului, serviciului sau lucrarii si codul CPV*), la data de ..... (*zi/luna/an*), organizata de ..... (*denumirea autoritatii contractante*), particip si depun oferta:

- în nume propriu;  
 ca asociat în cadrul asociatiei .....;  
 ca subcontractant al .....;  
 (Se bifeaza optiunea corespunzatoare)

2. Subsemnatul declar ca:

- nu sunt membru al niciunui grup sau retele de operatori economici;  
 sunt membru în grupul sau retea a carei lista cu date de recunoastere o prezint în anexa.  
 (Se bifeaza optiunea corespunzatoare)

3. Subsemnatul declar ca voi informa imediat autoritatea contractanta daca vor interveni modificari în prezenta declaratie la orice punct pe parcursul derularii procedurii de atribuire a contractului de achizitie publica sau, în cazul în care vom fi desemnati câstigatori, pe parcursul derularii contractului de achizitie publica.

4. De asemenea, declar ca informatiile furnizate sunt complete si corecte în fiecare detaliu si înțeleg ca autoritatea contractanta are dreptul de a solicita, în scopul verificarii si confirmarii declaratiilor, situatiilor si documentelor care însoțesc oferta, orice informatii suplimentare în scopul verificarii datelor din prezenta declaratie.

5. Subsemnatul autorizez prin prezenta orice institutie, societate comerciala, banca, alte persoane juridice sa furnizeze informatii reprezentantilor autorizati ai ..... (*denumirea si adresa autoritatii contractante*) cu privire la orice aspect tehnic si financiar în legatura cu activitatea noastra.

Operator economic,

.....  
(semnatura autorizata)

OPERATORUL ECONOMIC

\_\_\_\_\_  
(denumirea/numele)

Formular nr. 10A

**FORMULAR DE OFERTA**

Catre .....  
(denumirea autoritatii contractante si adresa completa)

Domnilor,

1. Examinand documentatia de atribuire, subsemnatii, reprezentanti ai ofertantului  
\_\_\_\_\_, ne oferim ca, in conformitate  
(denumirea/numele ofertantului)

cu prevederile si cerintele cuprinse in documentatia mai sus mentionata, sa furnizam/sa inchiriam/sa livram in sistem leasing cu optiune de cumparare/sa livram in sistem leasing fara optiune de cumparare (se elimina optiunile neaplicabile) \_\_\_\_\_,

(denumirea produselor)

pentru suma de \_\_\_\_\_ (moneda ofertei).  
(suma in litere si in cifre)

platibila dupa receptia produselor/in rate lunare sau trimestriale (se elimina optiunile neaplicabile), la care se adauga taxa pe valoarea adaugata in valoare de \_\_\_\_\_.  
(suma in litere si in cifre)

2. Ne angajam ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita castigatoare, sa furnizam produsele in graficul de timp anexat.

3. Ne angajam sa mentinem aceasta oferta valabila pentru o durata de \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ zile, respectiv pana la data de \_\_\_\_\_, si  
(durata in litere si cifre) (ziua/luna/anul)

ea va ramane obligatorie pentru noi si poate fi acceptata oricand inainte de expirarea perioadei de valabilitate.

4. Pana la incheierea si semnarea contractului de achizitie publica aceasta oferta, impreuna cu comunicarea transmisa de dumneavoastra, prin care oferta noastra este stabilita castigatoare, vor constitui un contract angajant intre noi.

5. Precizam ca:

depunem oferta alternativa, ale carei detalii sunt prezentate intr-un formular de oferta separat, marcat in mod clar "alternativa";

nu depunem oferta alternativa.  
(se bifeaza optiunea corespunzatoare)

6. Am inteles si consimt ca, in cazul in care oferta noastra este stabilita ca fiind castigatoare, sa constituim garantia de buna executie in conformitate cu prevederile din documentatia de atribuire.

7. Intelegem ca nu suntem obligati sa acceptati oferta cu cel mai scazut pret sau orice alta oferta pe care o puteti primi.

Data \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_

\_\_\_\_\_, in calitate de \_\_\_\_\_, legal autorizat sa semnez  
(semnatura)

oferta pentru si in numele \_\_\_\_\_.  
(denumirea/numele operatorului economic)

**N.B. : Formularele utilizate trebuie sa fie cele tipizate / OUG34/2006.**



- g. **destinație finală** - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
- h. **termenii comerciali** de livrare vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 – Camera Internațională de Comerț (CIC).
- i. **forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- j. **zi** - zi calendaristică; **an** - 365 de zile.  
(se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract)

### **3. Interpretare**

**3.1** În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

**3.2** Termenul “zi” sau “zile” sau orice referire la zile reprezintă zilele calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

## **Clauze obligatorii**

### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 - Furnizorul se obligă să furnizeze, respectiv să vândă, să livreze și, după caz, să instaleze și să întrețină **un Echipament de umplut și închis capsule pentru pulberi vegetale**, în perioada/ perioadele convenite, produsele definite în prezentul contract.

4.2 - Achizitorul se obligă să achiziționeze, respectiv să cumpere și să plătească prețul convenit în prezentul contract.

### **5. Prețul contractului**

5.1 Prețul contractului, respectiv prețul produselor livrate și a serviciilor accesorii prestate, este de ..... lei, sau după caz ..... euro, la care se adaugă ..... TVA.

### **6. Durata contractului**

6.1 – Durata prezentului contract este de 2 luni, începând de la data semnării prezentului contract  
(se înscrie perioada și data)

6.2 . Prezentul contract încetează să producă efecte la data de ....  
(se înscrie data la care încetează contractul)

### **7. Executarea contractului**

7.1 – Executarea contractului începe după data semnării contractului, la data de .....  
(se precizează data la care intră în efectivitate contractul)

### **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele contractului sunt:

*(Se enumeră documentele pe care părțile le înțeleg ca fiind ale contractului)*

### **9. Obligațiile principale ale furnizorului**

9.1- Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și sau performanțele prezentate în propunerea tehnică.

9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze produsele în 30 zile de la data începerii executiei contractului.

9.3 - Furnizorul se obliga să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

- i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate, și
- ii) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

### **10. Obligațiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obligă să recepționeze produsele în termenul convenit.

10.2 – Achizitorul se obligă să plătească prețul produselor către furnizor doua transe convenite la emiterea facturii de către acesta.

*(se precizează termenul de plată de la emiterea facturii și, după caz, graficul de plată)*

### **11. Sancțiuni pentru neîndeplinirea culpabilă a obligațiilor**

11.1 - În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și îndeplinească obligațiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a deduce din prețul contractului, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din prețul contractului.

*(se precizează cota procentuală pentru fiecare zi/săptămână de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor)*

11.2 - În cazul în care achizitorul își onorează obligațiile în termen de 28 de zile de la expirarea perioadei convenite, atunci acestuia îi revine obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală din plata neefectuată.

*(se precizează aceiași cota procentuală prevăzută la 11.1 pentru fiecare zi/săptămână de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor)*

11.3 - Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil și repetat, dă dreptul părții lezate de a considera contractul drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

## *Clauze specifice*

### **13. Recepție, inspecții și teste**

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din anexa/anexele la contract.

13.2 - (1) Inspecțiile și testările la care vor fi supuse produsele, cât și condițiile de trecere a recepției provizorii și a recepției finale (calitative) sunt descrise în anexa/anexele la prezentul contract.

(2) Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

13.3 - Inspecțiile și testele din cadrul recepției provizorii și recepției finale (calitative) se vor face la destinația finală a produselor (sediul achizitorului).

*(se precizează destinația finală a produselor)*

13.4 - Dacă vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificațiilor, achizitorul are dreptul să îl respingă, iar furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului:

a) de a înlocui produsele refuzate, sau

b) de a face toate modificările necesare pentru ca produsele să corespundă specificațiilor lor tehnice.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat datorită faptului că produsele au fost inspectate și testate de furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrării acestora la destinația finală.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4. nu îl vor absolvi pe furnizor de obligația asumării tuturor obligațiilor prevăzute în contract.

### **14. Ambalare și marcare**

14.1 - (1) Furnizorul are obligația de a ambala produsele pentru ca acestea să facă față, fără limitare, la manipularea dură din timpul transportului, tranzitului și expunerii la temperaturi extreme, la soare și la precipitațiile care ar putea să apară în timpul transportului și depozitării în aer liber, în așa fel încât să ajungă în bună stare la destinația finală.

(2) În cazul ambalării greutăților și volumelor în formă de cutii, furnizorul va lua în considerare, unde este cazul, distanța mare până la destinația finală a produselor și absența facilităților de manipulare grea în toate punctele de tranzit.

14.2 - Ambalarea, marcare și documentația din interiorul său din afara pachetelor va respecta strict cerințele ce vor fi special prevăzute în contract, inclusiv cerințele suplimentare.

*(se precizează aceste cerințe, inclusiv cele suplimentare și orice alte instrucțiuni ulterioare cerute de către achizitor)*

14.3 - Toate materialele de ambalare a produselor, precum și toate materialele necesare protecției coletelor (paleți de lemn, foi de protecție, etc) rămân în proprietatea achizitorului.

### **15. Livrarea și documentele care însoțesc produsele**

15.1 - Furnizorul are obligația de a livra produsele la destinația finală indicată de achizitor respectând:

a) datele de livrare, și

b) termenul comercial stabilit;

după primirea ordinului de începere.

15.2 - (1) La expedierea produselor, furnizorul are obligația de a comunica, în scris, atât achizitorului, cât și, după caz, societății de asigurări, datele de expediere, numărul contractului, descrierea produselor, cantitatea, locul de încarcare și locul de descărcare.

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care însoțesc produsele:

*(se precizează documentele care vor însoți produsele)*

15.3 - Certificarea de către achizitor a faptului ca produsele au fost livrate parțial sau total se face după instalare și după recepție, prin semnarea de primire de către reprezentantul autorizat al acestuia, pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4 - Livrarea produselor se consideră încheiată în momentul în care sunt îndeplinite prevederile clauzelor recepția produselor.

## **16. Asigurări**

16.1 - Furnizorul are obligația de a asigura complet produsele furnizate prin contract împotriva pierderii sau deteriorării neprevăzute la fabricare, transport, depozitare și livrare, în funcție de termenul comercial de livrare convenit.

*(se precizează termenul comercial de livrare)*

## **17. Servicii**

17.1 - Pe lângă furnizarea efectivă a produselor, furnizorul are obligația de a presta și serviciile accesorii furnizării produselor, fără a modifica prețul contractului.

17.2. - Furnizorul are obligația de a presta serviciile, pentru perioada de timp convenită, cu condiția ca aceste servicii să nu elibereze furnizorul de nici o obligație de garanție asumată prin contract.

*(se precizează perioada de timp convenită pentru prestarea serviciilor)*

## **18. Perioada de garanție acordată produselor**

18.1 - Furnizorul are obligația de a garanta ca produsele furnizate prin contract sunt noi, nefolosite, de ultimă generație și încorporează toate îmbunătățirile recente în proiectare și structura materialelor. De asemenea, furnizorul are obligația de a garanta ca toate produsele furnizate prin contract nu vor avea nici un defect ca urmare a proiectului, materialelor sau manoperei (cu excepția cazului când proiectul și/sau materialul e cerut în mod expres de către achizitor) sau oricărei alte acțiuni sau omisiuni a furnizorului și ca acestea vor funcționa în condiții normale de funcționare.

18.2 - (1) Perioada de garanție acordată produselor de către furnizor este cea declarată în propunerea tehnică.

*(se precizează perioada de garanție acordată produselor)*

(2) Perioada de garanție a produselor începe cu data recepției efectuate după livrarea și instalarea acestora la destinația finală.

18.3 - Achizitorul are dreptul de a notifica imediat furnizorului, în scris, orice plângere sau reclamație ce apare în conformitate cu această garanție.

18.4 - La primirea unei astfel de notificări, furnizorul are obligația de a remedia defecțiunea sau de a înlocui produsul în perioada convenită, fără costuri suplimentare pentru achizitor. Produsele care, în timpul perioadei de garanție, le înlocuiesc pe cele defecte, beneficiază de o nouă perioadă de garanție care curge de la data înlocuirii produsului.

*(se precizează perioada de remediere a defecțiunilor sau de înlocuire a produsului)*

18.5 - Dacă furnizorul, după ce a fost înștiințat, nu reușește să remedieze defectul în perioada convenită, achizitorul are dreptul de a lua măsuri de remediere pe riscul și spezele furnizorului și fără a

aduce nici un prejudiciu oricăror alte drepturi pe care achizitorul le poate avea față de furnizor prin contract.

## **19. Ajustarea prețului contractului**

19.1 - Pentru produsele livrate și pentru serviciile prestate, plățile datorate de achizitor furnizorului sunt cele declarate în propunerea financiară, anexă la contract.

19.2 - Prețul contractului se actualizează utilizând formula de ajustare convenită.  
*(se precizează formula de ajustare)*

## **20. Amendamente**

20.1 - Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului.

## **21. Întârzieri în îndeplinirea contractului**

21.1 - Furnizorul are obligația de a îndeplini contractul de furnizare în perioada înscrisă în art. 6 al prezentului contract.

21.2 - Dacă pe parcursul îndeplinirii contractului, furnizorul nu respectă termenul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligația de a notifica, în timp util, achizitorului; modificarea datei/periodelor de furnizare asumate în graficul de livrare se face cu acordul părților, prin act adițional.

21.3 - În afara cazului în care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul achizitorului de a solicita penalități furnizorului.

## **22. Cesiunea**

22.1 - Furnizorul se obligă să nu transfere total sau parțial obligațiile asumate prin contract, fără să obțină, în prealabil, acordul scris al achizitorului.

22.2 – Cesiunea nu va exonera furnizorul de nici o responsabilitate privind garanția sau orice alte obligații asumate prin contract.

## **23. Forța majoră**

23.1 - Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

23.2 - Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

23.3 - Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

23.4 - Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

23.5 - Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea deplin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

## **24. Soluționarea litigiilor**

24.1 - Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

24.2 - Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

*(se precizează modalitatea de soluționare a litigiilor)*

## **26 Limba care guvernează contractul**

26.1 - Limba care guvernează contractul este limba română.

## **27. Comunicări**

27.1 - (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

27.2 - Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

## **28. Legea aplicabilă contractului**

29.1 - Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie azi ..... prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

*( se precizează data semnării de către părți)*

Achizitor

Furnizor

S.C. CCPPM “PLANTAVOREL” S.A.

.....  
*(semnătura autorizată)*

Director General,  
Dr. Ing. ELENA IONESCU

Director economic,  
Ec. VASILE ASAVEI

Director proiect,  
Ing.chim. MARIA CHIRIAC